

線上崇拜請撥電話號碼647-374-4685，接通後請按會議號碼814-540-623#，
聽指示再按#，然後按入密碼33003300#。崇拜後請按#彼此問安。
或，網上視聽請連接 <https://zoom.us/j/814540623>，然後按入密碼33003300。

聖靈降臨節後第八主日 THE 8TH SUNDAY AFTER PENTECOST
二零二零年七月二十六日 JULY 26, 2020

多倫多中華聯合教會上午十一時中文崇拜程序
Toronto Chinese United Church Chinese Worship Service

主禮：黃布愛玲
宣道：張展雄牧師
讀經：魏劉腊梅
簡報：陳鎮璣

Leader: Regina Wong
Preacher: Rev. Chris Cheung
Reader: Amy Liu (MCUC)
PowerPoint Preparation: Kay Chan

序樂靜默

PREPARE YOUR HEART

宣召

CALL TO WORSHIP

唱詩第56首

OPENING HYMN #56

「聖名榮光歌」(歌詞見第2頁)

"O for a Thousand Tongues to Sing"

牧師領禱

PASTORAL PRAYER BY MINISTER

主禱文

THE LORD'S PRAYER

同讀 (禮文見第2頁)

Let's read "Our Father ..."

詩班歌頌

CHOIR ANTHEM

「佳美的腳蹤」(韓德爾)

"How Beautiful Are the Feet" (by G.F. Handel)

獨唱：黃陳穎兒

Solo: Pauline Wong

啟應文

RESPONSIVE READING

詩篇119: 129-136 (內容見第2頁)

Psalms 119: 129-136

讀經

SCRIPTURE READING

列王紀上3: 5-15 (內容見第3頁)

1 King 3: 5-15

唱詩第622首

HYMN #622

「與主接近歌」(歌詞見第3頁)

"Nearer, My God, to Thee"

宣道

SERMON

「心有何求?」

"What Do You Dream for?"

奉獻及會務報告

OFFERING & PARISH CONCERNS

祝福

BENEDICTION

三一頌

DOXOLOGY

(歌詞見第3頁)

Let Sing: Praise God, From Whom All Blessings.

唱詩第587首

CLOSING HYMN #587

「復興主工歌」(歌詞見第4頁)

"Revive Thy Work, O Lord"

「聖名榮光歌」(普天頌讚第56首)

1. 但願萬民都來歌唱，讚美救主聖名，讚美上帝大君榮耀，頌主深厚慈恩。
2. 耶穌聖名能消驚恐，又能解脫愁煩，好似妙樂進我耳中，使我強健平安。
3. 耶穌消滅罪惡威權，解放罪人捆鎖，寶血能將污穢洗淨，寶血也能洗我。
4. 倘能靜聽救主慈聲，已死能得新生，傷心的人能夠歡喜，貧苦更有信心。
5. 聾子前來聽主聖言，啞吧來頌聖明，盲人前來面見聖容，跛足踴躍前行。
6. 天上聖眾地下聖徒，上下教會同聲，讚美主愛榮耀歸神，千秋萬古永恆。阿們。

主禱文

眾：我們在天上的父，願人都尊父的名為聖。願父的國降臨，願父的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，求父今日賜給我們。又求饒恕我們的罪，因為我們饒恕得罪我們的人。不叫我們遇見試探，拯救我們脫離兇惡；因為國度、權柄、榮耀、全是父的，直到永遠。阿們。

“How Beautiful Are the Feet”

How beautiful are the feet of them that preach the gospel of peace, and bring glad tidings of good things!

「那報佳音傳平安、報好信傳救恩的，」這人的腳登山何等佳美！」(以賽亞書52:7)

啟應文：詩篇119: 129-136

啟：你的法度奇妙，所以我一心謹守。

應：你的言語一解開，就發出亮光，使愚人通達。

啟：我張口而氣喘，因我切慕你的命令。

應：求你轉向我，憐憫我，好像你素常待那些愛你名的人。

啟：求你用你的話使我腳步穩當，不許什麼罪孽轄制我。

應：求你救我脫離人的欺壓，我要遵守你的訓詞。

啟：求你用臉光照僕人，又將你的律例教訓我。

應：我的眼淚下流成河，因為他們不守你的律法。

讀經：列王紀上3: 5-15

在基遍，夜間夢中，耶和華向所羅門顯現，對他說：「你願我賜你什麼，你可以求。」所羅門說：「你僕人我父親大衛用誠實，公義，正直的心行在你面前，你就向他大施恩典，又為他存留大恩，賜他一個兒子坐在他的位上，正如今日一樣。耶和華我的上帝啊，如今你使僕人接續我父親大衛做王，但我是幼童，不知道應當怎樣出入。僕人住在你所揀選的民中，這民多得不可勝數。所以求你賜我智慧，可以判斷你的民，能辨別是非，不然誰能判斷這眾多的民呢？」

所羅門因為求這事，就蒙主喜悅。上帝對他說：「你既然求這事，不為自己求壽、求富，也不求滅絕你仇敵的性命，單求智慧可以聽訟，我就應允你所求的，賜你聰明、智慧，甚至在你以前沒有像你的，在你以後也沒有像你的。你所沒有求的，我也賜給你，就是富足、尊榮，使你在世的日子，列王中沒有一個能比你的。你若效法你父親大衛，遵行我的道，謹守我的律例、誠命，我必使你長壽。」所羅門醒了，不料是個夢。他就回到耶路撒冷，站在耶和華的約櫃前，獻燔祭和平安祭，又為他眾臣僕設擺筵席。

「與主接近歌」(普天頌讚第622首)

1. 更加與主接近，更加接近。縱使在十字架，高舉我身。
我心依然歌詠，更加與主接近，更加與主接近，更加接近。
2. 雖在曠野遊行，紅日西沉，黑暗籠罩我身，依石為枕
夢裏依舊追尋，更加與主接近，更加與主接近，更加接近。
3. 願有階梯顯現，上達天庭。一生蒙主所賜，慈悲充盈。
欣看天使招迎，更加與主接近，更加與主接近，更加接近。
4. 醒來讚美滿心，思想光明，愁心之中見主，石壇為證，
苦痛也使我心，更加與主接近，更加與主接近，更加接近。
5. 喜樂如翼加身，向天飛昇，超過日月星辰，上進不停。
我心依然歌詠，更加與主接近，更加與主接近，更加接近。
阿們。

三一頌

同唱：普天之下萬國萬民，齊聲讚美父、子、聖靈，
三位一體，同榮同尊，萬有之源，萬福之本。阿們。

「復興主工歌」(普天頌讚第587首)

1. 懇求復興主工，向眾門徒顯現，用主大能喚起各心，
使主子民聽見。懇求復興主工，我眾拜跪主前，
懇求恩主此刻降臨，賞賜我們恩典。
2. 懇求復興主工，高舉寶貴聖名，但願主愛在人心，
如火熱烈光明，懇求復興主工，我眾拜跪主前。
懇求恩主此刻降臨，賞賜我們恩典。
3. 懇求復興主工，向眾啟示聖言，願主純正聖潔真理，
讓信者能聽見，懇求復興主工，我眾拜跪主前。
懇求恩主此刻降臨，賞賜我們恩典。
4. 懇求復興主工，沛降聖靈恩霖，但願榮耀永歸與主，
平安臨到世人，懇求復興主工，我眾拜跪主前。
懇求恩主此刻降臨，賞賜我們恩典。阿們。

~~~~~

### 本主日獻花：

黃德銘、布愛玲家庭感恩

### 本主日獻刊：

黃德銘、布愛玲家庭感恩

### 關懷與支持：

1. 在抗疫中如果你有工作、家庭、信仰、心靈上的事情，希望代禱或輔導，請致電張展雄牧師(416)754-7147。
2. 如你或你的家人需要自我隔離，但需要購買食物、取藥、外賣，或處理其他緊急事務，您可以致電 (647) 883-3380 與思羣服務的陳姑娘聯繫，查詢他們在新冠肺炎疫情期間提供的免費服務；或者您可以致電留言給關顧事工組的 梁杜敏儀 (Loretta)，她可以把您的需求轉給思羣服務。
3. 在疫情影響下我們感謝弟兄姊妹和主內朋友對教會的支持，按著能力以金錢回應上帝給予的恩典。請使用適合你的方法捐獻：  
(1)若你親自交來教會，請先通知行政幹事黃布愛玲，以確保你的安全；(2)郵寄支票致本教會；(3)使用網上捐款(但捐者要繳付4%手續費) <https://www.canadahelps.org/en/dn/47894>。

下主日為聖餐主日，崇拜中我們會舉行愛筵。  
請弟兄姊妹預備心靈和食品參與。

### 會務消息：

#### 1. 歡送麥尼以牧師 Farewell Rev. MacNeil

本堂於今日下午2:30以網上平台歡送麥尼以牧師，歡迎你參加，電話鏈線：647-374-4685，會議號碼540-900-2933#，再按#，最後輸入密碼33003300#。網絡鏈線：  
<https://us02web.zoom.us/j/5409002933?pwd=SURsQ0lmb0pzVU1vSzNDbHRTcDITQT09>，然後輸入密碼33003300#。

#### 2. 行政幹事放假 Administrative Secretary Vacation

行政幹事黃布愛玲將於7月26日至8月1日放假。期間同道如有常務可照常電郵致[tcuc.wong@bellnet.ca](mailto:tcuc.wong@bellnet.ca)，待她假期後處理。緊急事務請聯絡張展雄牧師以便安排。

#### 3. 維修通知 Notice of Renovation

本堂の後園地面、水渠和鐵閘圍欄需要重鋪和維修，工程由尚未完成。若你要返教會請把車子停泊在南面近巴士站的位置，並預先致電通知張展雄牧師給你開教會正門進入。

#### 4. 烤爐美食籌款活動 Mixed Grill Meats Fundraiser

本堂舉辦的烤爐美食籌款活動已圓滿結束，所得的淨收益\$311.75撥歸常務基金。十分感謝張健忠、余妙霞夫婦安排是次籌款活動；以及各位對教會事工的不懈支持，每一位參與協助是次活動的弟兄姊妹，一一表示衷心的謝意。

Thank you to all who generously supported our Mixed Grill Meats Fundraising Sale. The net proceeds of \$311.75 will go to our Operation Fund. A big thank you to Jones & Sharon Cheung as well as all volunteers for organizing event and supporting our fundraising initiative.

### 5. 加拿大聯合教會傳道服務基金來函致謝 UCC Mission & Service Fund Appreciation Letter

July 21, 2020

Dear Friends,

#### *Thank you for your ministry...*

Thank you for the ministry that your congregation is offering during these challenging times. Your church's ability to adapt to exceptional circumstances and express care for your congregations and your most vulnerable community members is incredible. Thank you.

#### *Caring for the vulnerable through Mission & Service...*

As you know, being able to assess any ministry's financial health is crucial to managing well through this crisis. We are working hard to care for those who are vulnerable in Canada and around the world. Take a minute to read and share the stories of the incredible impact of your generosity through Mission & Service. You are making an amazing difference during this crisis. Thank you!

#### *Those who are most vulnerable are counting on you...*

Vulnerable individuals and communities who were already counting on Mission & Service gifts will be counting on them even more now. **If your congregation hasn't already transferred Mission & Service donations received so far, could you please do so as soon as you are able?** Transferring Mission & Service gifts as regularly as possible lets those we serve know how much they can count on our support.

#### *Thanks again...*

The financial viability of our beloved churches is of utmost concern. We hope that we are able to be there for those who are suffering even more now because of COVID-19. Thank you again for faithfully supporting your congregation's ministry, and our ministry together through Mission & Service.

With gratitude,



Sarah Charters  
Acting Director of Philanthropy

CC: Communities of Faith, Church Treasurers, Ministry Personnel.